

CITY ARTS & LEADERSHIP

— ACADEMY —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of March 12, 2023**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

We are excited to host student and family conferences this week! This is an important opportunity to build partnership between teachers, families, and students. We know students are most successful when we collaborate in supporting them in school. Conferences will include updates on grades and attendance, as well as general updates about the school. Most grade levels will include a presentation of learning of student work from the last quarter. All students and families are expected to participate in conferences. If you have not heard from your student's Advisor or need to schedule the conference, please contact us as soon as possible.

Conferences will take place on Monday through Thursday from 1:00 - 5:00 pm. We will have a special schedule on these days, and students will be released each day at 12:55, just like the Wednesday schedule. School is closed on Friday, 03/17 for staff meetings. Please see the attached schedule.

Last week, we shared that we would have an upcoming financial aid award letter workshop this week. We have postponed the workshop and will share the new date for it soon.

As we close out Quarter 3 and start Quarter 4, being in school each day, including this week when the school day is shorter, is important. This week, students will begin testing that helps us better prepare them for upcoming state testing, advanced placement testing, and for the next grade level. Please make sure your student is present each day!

Also, please remember to set all clocks forward one hour for daylight savings time. We hope to see everyone on time tomorrow at 8:30!

If you have any questions, you can reach out via email to Principal Chardon at pchardon@cityartsandleadership.org or to Vice Principal Zelaya at dzelaya@cityartsandleadership.org. You can also check in with our Office Manager, Ms. Lorena at the main office number (415-841-8910) or by email at ljuarez@cityartsandleadership.org.

Thank you everyone!

Hola Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Es un momento increíblemente importante para que los estudiantes estén en clases, ya que es la última semana del tercer trimestre. Con el final del tercer trimestre el viernes 10 de marzo, cada prueba, examen, tarea, y proyecto es importante de completar. Asegúrese de que su estudiante esté presente todos los días de esta semana.

También, las conferencias familiares se llevarán a cabo del 13 al 16 de marzo. Los maestros asesores se comunicarán con usted para programar una cita para la conferencia. También puede comunicarse con la oficina principal para programar la conferencia de su estudiante. Se espera que todos los estudiantes y familias participen en las conferencias. El horario de clases para esa semana se enviará por correo electrónico más adelante esta semana.

Para las familias del grado 12, tenemos un taller de carta de ayuda financiera el 14 de marzo de 5:00 a 7:00pm. Este taller ayudará a los estudiantes y las familias a comprender lo que ofrecen las diferentes universidades para el apoyo de ayuda financiera cuando aceptan a su estudiante. Enviaremos más información sobre este evento más adelante esta semana.

Al comenzar este nuevo mes, un recordatorio de que perder más de 2 días de clases al mes puede tener un impacto significativo en el éxito de los estudiantes. Esperamos ver a todos los estudiantes mañana antes de las 8:30 con sus computadoras Chromebook y cargadores para que puedan tener una buena semana final del tercer trimestre.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse por correo electrónico con el director Chardon en pchardon@cityartsandleadership.org o el subdirector Zelaya en dzelaya@cityartsandleadership.org. También puede comunicarse con nuestra gerente de oficina, la Sra. Lorena, al número de la oficina principal (415-841-8910) o por correo electrónico a ljuarez@cityartsandleadership.org.

¡Gracias a todos!